

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLEN VÁRMEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
Képviselő-testületének**

- a.) jegyzőkönyve,  
b.) határozatai: -

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. május 10. napján megtartott közmeghallgatásáról.

**Helye:** Sajószentpéteri Művelődési és Sportközpont, Városi Könyvtár Rendezvények Háza 3770 Sajószentpéter, Hunyadi utca 11. szám alatti telephelye.

Közmeghallgatás kezdete: 16.00 óra.

**Jelen vannak:**

Csáki Károlyné elnök  
Schweitzer György elnökhelyettes

Szentiványi Enikő ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

**Csáki Károlyné** elnök köszöntötte a megjelent testületi tagokat. Megállapította, hogy a jelen lévő képviselők száma 2 fő. Oláryik Anita betegség miatt nem jelent meg. A testület határozatképes, az ülést megnyitotta.

**Csáki Károlyné elnök** javaslatot tesz a közmeghallgatás napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Schweitzer György elnökhelyettes, képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok a közmeghallgatás napirendjét, valamint a testület tagjai közül Schweitzer György jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 2 igen szavazattal elfogadják.

A közmeghallgatás napirendje:

Tájékoztatás a települési német nemzetiségi munkájáról és tervezett programjairól

**Csáki Károlyné elnök** tájékoztatást ad arról, hogy a közmeghallgatásról szóló hirdetemény a képviselő-testületi döntésnek megfelelően a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal Sajószentpéter, Kálvin tér 4. szám alatti hirdetőtáblájára 2024. április 10. napján kifüggesztésre került.

**Csáki Károlyné elnök** köszönti a közösség megjelent képviselőit, a települési német nemzetiségi önkormányzat tevékenységét pártoló, a német nemzetiségi önkormányzat tevékenysége iránt érdeklődő jelenlévő személyeket.

Napirendi pont: Tájékoztatás a települési német nemzetiségi munkájáról és tervezett programjairól

**Csáki Károlyné elnök** elmondja, hogy előző közmeghallgatásra 2023. május 19. napján került sor. Köszöni a közösség tagjainak az elmúlt időszakban a német közösségi programok megvalósításához nyújtott támogatását.

A sajószentpéteri települési német nemzetiségi önkormányzat első volt a német leszármazottak történeti kutatásának elindításában, a málenkij robotra hurcoltak emlékhelyinek létesítésében.

A nemzetiségi önkormányzat támogatta a helyi német leszármazottak képzőművészeti alkotásainak regionális és országos bemutatását.

A sajószentpéteri német közösség elsőként kezdeményezte a regionális német nemzetiségi találkozó és a Német Versek Ünnepe program megvalósítását.

A helyi német nemzetiség tagjai támogatják a fiatalok kezdeményezéseit. Dicséretes munkájuk, köszöni az eltelt időszakban végzett szervező munkájukat.

A nemzetiségi önkormányzat vezetősége támogatta a gyermekek német nyelvi, néprajzi, népismereti tudásának bővítését a német hagyományörző és táncműhelyek évenkénti szervezésével.

A helyi német nemzetiségi önkormányzat, illetve a képviselők tagjai a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének. Kapcsolatot tartunk fenn - többek között Rátka, Hercegkút,

Kazincbarcika, Szendrő, Ózd, Szerencs, Sárospatak, Rakamaz, Sátoraljaújhely-Gávavencsellő - települések német közösségeivel. A helyi német közösség tagjai csatlakoztak a Magyarországi Német Népviselő Napjának ünnepéhez.

**Csáki Károlyné elnök** megnevezte az eltelt időszakban született főbb döntéseket, programokat:

A 2023. július 15-i regionális német nemzetiségi fesztiválon történt bemutatkozásunk Sárospatakon a 14/2023. (II. 24.) és a 45/2023. (VIII. 2.) határozatban foglaltak szerint valósult meg.

A helyi német közösség részéről a 2023. július 15-i regionális német nemzetiségi fesztiválon kiállított alkotásokat 2023. augusztus 9. napján szállítottuk haza Sárospatakról. A sárospataki kiküldetés költségeinek elszámolása az éves költségvetési határozatban foglaltakon alapul.

A 30/2023. (V. 27.) és a 31/2023. (V. 27.) határozatban foglaltak alapján 2023. július 29. napjára hirdettük meg a települési német nemzetiségi önkormányzat egészség- és sport nap programját. A program megvalósításához kapcsolódó terembérlés, gyógyszerári anyagok, party pohár, ásványvíz, üdítő, reprezentáció, irodaszer, ajándék tasak, ugrálóvár, adó- és járulékok, stb. költségeinek elszámolása a 47/2023. (VIII. 2.) határozattal történt meg.

A 42/2023. (VIII. 2.) és az 53/2023. (IX. 20.) határozatban foglaltak szerint megvalósításra került a 2023. augusztus 5-i szerencsi programon való részvétel és bemutatkozás a helyi német értékek közvetítése, a helyi német közösség kapcsolatainak bővítése, a német hagyományok megélése és a sajátos kulturális identitástudatunk erősítése érdekében.

Sajószentpéter Dusnok településrészének búcsúja, a Sajószentpéteri Németekért Díj átadása, a templomalapító német ősök emléktáblájának megkoszorúzása 2023. október 8-án 11.00 órától valósult meg a Magyarok Nagyasszonya Római Katolikus Templomban és a Községi Házban a 48/2023. (VIII. 2.) és a 49/2023. (IX. 20.) képviselő-testületi határozatban foglaltak szerint.

A program támogatta a helyi német és lengyel közösség hitéletének gyakorlását, a nemzetiségeket képviselő közösségi tagok közötti együttműködés erősítését, a német nemzetiségi és családi hagyományok megélését.

A 44/2023. (VIII. 2.) határozatban foglaltak szerint a Képviselő-testület felhatalmazta az elnököt és az elnökhelyettesét a közösség egészségtudatos életvitelét támogató feladatok ellátását és a gasztronómiai program megszervezését, továbbá a helyi német emlékhelyek karbantartását, a közösségi programok és a kegyeleti megemlékezések megvalósítását szolgáló, valamint a német nyelv használatát, a német értékeket közvetítő programok megvalósítását, a „Sajószentpéteri Németekért Díj” ünnepélyes átadásának megszervezését szolgáló - a 2023. szeptember 01 - 2023. október 30. közötti időszakra szóló - megbízási szerződések megkötésére.

A képviselő-testület az 55/2023. (X. 28.) határozatban foglaltak szerint felhatalmazta az elnököt a helyi német közösség emlékhelyeinél történő 2023. november 1-i megemlékezések, továbbá egykori német nemzetiségi önkormányzati képviselő 2023. november 2-i hercegkúti búcsúztatásán való részvétel megszervezésére.

A helyi német közösség kapcsolatainak fenntartása és bővítése érdekében biztosítottuk közösségünk képviselőjét a 2023. december 15-i Lengyel Nap programon.

A helyi német közösség Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával fennálló jó kapcsolatára tekintettel 2023. december 17-én az elnökségi tagokkal részt vettünk a Sváb Advent programon.

A helyi német közösség kezdeményezésére 2023.12.31. napján 20.00 órától 2024.01.01. napján 05.00 óráig tartó helyi német nemzetiségi kulturális közösségi programot valósítottunk meg a helyi német hagyományok közölgésére, az év értékelésére.

A helyi német közösség érdekvédelmének erősítése, kapcsolatainak fenntartása és bővítése érdekében részt vettünk a Magyarországi Német Önkormányzatok Napján, a 2024. január 14-i Országos Gálán.

Közreműködtünk a 2024. február 16-i bűnmegelőzéssel kapcsolatos tájékoztatás, filmvetítés megvalósításában.

Biztosítottam a helyi német közösség képviselőjét a 2024. február 2-i Sváb Bál nemzetiségi programon.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2024. február 29. napján Hercegkúton a Művelődési Házban tartotta meg közgyűlését, melyen a testületi tagok képviselték a helyi német közösséget.

A 2024. január 27-i kegyeleti program keretében megemlékezünk a málenkij robotra hurcoltakról és az emlékhelyeken elhelyezésre kerültek a kegyelet koszorúit.

A B.-A.-Z. megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete ülésére, illetve a német nemzetiségi programra 20 fő elnökségi tag került meghívásra 2024. április 12-én Sajószentpéter, Hunyadi u. 11. szám alatti Rendezvények Háza helyszínre.

**Csáki Károlyné elnök** tájékoztatást adott az elkövetkező időszakban tervezett főbb programokról:

- a Regionális Fesztiválon Rátkán történő bemutatkozás, sportnap szervezése,
- zárandoklat meghirdetése,
- fürdőtúra szervezése,
- a német származású képzőművészek kiállításának megvalósítása,
- egészségnap és sportnap szervezése,
- októberi emlékező szentmise szervezése a templomalapító ősök emlékére,
- novemberi Márton napi vigadalom,
- decemberi óévbúcsúztató szervezése.


**Csáki Károlyné elnök** elmondta, hogy örül a közösségi tagok, a fiatalok kezdeményezéseinek és ötleteinek. Köszöni, hogy segítették munkáját. Reméli, hogy át tudta adni a helyi német nemzetiségi léttel kapcsolatos feladatok ellátásához szükséges ismereteket.

Felhívta a figyelmet a 2024. június 9-i nemzetiségi önkormányzati képviseléválasztás szabályaira, az érvényesen leadható szavazatok számára, a nemzetiségi választás szavazólapjainak elhelyezésére szolgáló zöld borítékok használatára, kezelésére.


A közösség tagjai megköszönték a nemzetiségi önkormányzat és az elnök asszony munkáját. A közösség tagjai tudomásul vették, hogy az önkormányzat jövőbeni célkitűzései támogatják a közösség érdekeit, a hagyományos kulturális, német nyelvi és hitéleti programok megvalósítását.

**Csáki Károlyné elnök** köszöni a testületi és a közösségi tagok munkáját; továbbra is kéri a közösség támogatását és aktív részvételét a helyi közösségi, kulturális, hitéleti, gasztronómiai programok megvalósításához és a helyi németiség történelmi emlékeinek, értékeinek megőrzéséhez.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitandó napirend nem merül fel. Az elnök a közmeghallgatást 16.55 órakor berekeszti.

  
Schweitzer György  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
Csáki Károlyné  
elnök